

## KITCHENER pereció ahogado antenoche

### en el hundimiento del crucero "HAMPSHIRE"

SERVICIO ESPECIAL POR CABLE

Depositado en New York el 6 de Junio, a las 2 y 57 p. m. - Recibido en San José el 6 de Junio a las 4 y 20 p. m.

#### A "LA INFORMACION"

SAN JOSE DE COSTA RICA

El Mariscal Kitchener, Ministro de la Guerra de Inglaterra, pereció anoche ahogado con todo su séquito, a bordo del crucero "Hampshire." No se sabe si la catástrofe fue causada por una mina o por un torpedo.

CORRESPONSAL

### Se tiene poca esperanza de que LORD KITCHENER y su Estado Mayor se hayan salvado en el hundimiento del HAMPSHIRE

CABLEGRAMA OFICIAL.

Londres, Junio 6. — El Almirantazgo anuncia que el Comandante en Jefe de la Gran Flota informa, con profundo sentimiento, que el barco de Su Majestad "Hampshire," en viaje para Rusia, llevando a bordo a Lord Kitchener y su Estado Mayor, fue echado a pique anoche por una mina o tal vez por un torpedo, al oeste de las islas de Orkney.

La mar estaba muy agitada y aun cuando se dieron todos los pasos posibles para prestarle rápido auxilio, se tiene poca esperanza de que haya sobrevivido ninguno.

## LA BATALLA DE JUTLANDIA

### Los ingleses publican sus pérdidas.

### Los alemanes ocultan las suyas, pero se sabe que son mayores que las de los ingleses

(AEROGRAMAS)

SI EL ALMIRANTE JELICOE HUBIERA LLEGADO UNA HORA ANTES, YA NO EXISTIRIA LA ESCUADRA ALEMANA.

LONDRES, 5 de junio. — El Almirante Beatty, a bordo del "Lion", apoyado por el "Queen Mary", el "Princess Royal", el "Invincible", el "Indefatigable" y algunos otros cruceros de batalla, cuyos nombres no se han dado todavía, y una flotilla de barcos más pequeños, entabló el combate, a quinientos millas de distancia, con los cañones más grandes de los navios ingleses; pronto acordó la distancia a diez millas y por último a cinco millas, a las 4 y 30 p. m. El mar parecía un verdadero infierno. Los barcos se disparaban andanadas a corta distancia. Los alemanes sufrieron la primera pérdida, al ser alcanzado y volado uno de sus cruceros de batalla. A causa de la cortadía de la distancia, los barcos ingleses sufrieron de un modo terrible. Los cruceros ingleses de batalla sólo tienen una ligera coraza y no pudieron soportar durante mucho tiempo las toneladas de acero que llovían sobre ellos.

El "Queen Mary", el "Invincible" y el "Indefatigable" fueron echados a pique durante la primera hora del encuentro. Estando el combate en esta situación, el Almirante Jellicoe y el resto de la escuadra no habían tenido todavía, pero se acercaban rápidamente.

Un alto funcionario del Almirantazgo declaró hoy que los alemanes habían perdido dos dreadnoughts y los ingleses ninguno; que los alemanes habían perdido dos cruceros de batalla y los ingleses tres; que

los alemanes habían perdido cuatro cruceros acorazados y los ingleses tres, y que las pérdidas de cazatorpederos eran iguales por ambos lados. Los peritos navales alaban mucho la estrategia del Almirante Beatty al atacar a tan poderoso enemigo, y declaran que si el Almirante Jellicoe hubiera llegado una hora antes, los alemanes habrían sufrido una derrota decisiva; pero llegó al campo de batalla un poco tarde y el enemigo logró escapar a favor de la obscuridad. Tan sólo once dreadnoughts consiguieron pegar algunos tiros al enemigo en retirada.

Los oficiales de la marina inglesa opinan que cuando se conozcan las cifras definitivas se verá que las pérdidas alemanas fueron tan grandes como las de los ingleses. El dicho de los alemanes de que pelearon contra toda la escuadra inglesa, se basa en el hecho de que el Almirante Jellicoe ordenó que saliese toda la escuadra; pero si bien es cierto que toda la flota británica se presentó en el campo de batalla, los alemanes no la esperaron y tan sólo combatió contra el escuadrón del Almirante Beatty.

LOS INGLESES PERDIERON 23 BARCOS DE GUERRA EN LA BATALLA DE JUTLANDIA, PERO NINGUNO DE SUS GRANDES ACORAZADOS.

NEW YORK, 5 de junio. — La lista revisada de las pérdidas totales inglesas en oficiales es sumamente alta e incluye al Almirante Hood, al capitán Coverly, del "Indefatigable"; al capitán Gregg, del "Invincible"; y al capitán Howes,

del "Queen Mary". Los barcos ingleses que se sabe perecieron, son: el "Queen Mary", el "Indefatigable", el "Invincible", el "Defence", el "Black Prince", el "Warrior", el "Tipperary", el "Turbulence" el "Fortune", el "Sparrowhawk", el "Ardent", el "Nomad", el "Nestor", cuatro cruceros ligeros y seis cazatorpederos.

EL ACORAZADO ALEMAN "WESTFALEN" Y EL CRUCERO "LUTZOW" FUERON HUNDIDOS EN LA BATALLA. LOS ALEMANES CONFIESAN LA PERDIDA DEL "WESTFALEN".

LONDRES, 5. — Un despacho de Copenhague dice que corren rumores en Hamburgo acerca de que otros dos barcos alemanes, además de los mencionados en el boletín alemán, fueron echados a pique. El acorazado "Westfalen" y el crucero de batalla "Lutzow" fueron hundidos en la batalla. Un despacho radiotelegráfico de Berlín recibido aquí dice que el Almirantazgo alemán confiesa la pérdida del "Westfalen".

LOS FRANCESES RECHAZAN TODOS LOS ATAQUES ALEMANES CONTRA EL FUERTE DE VAUX.

PARIS, 5. — Varias tentativas que hicieron los alemanes anoche para flanquear las posiciones francesas en el fuerte de Vaux, al sudeste de Verdún, fracasaron. En el ataque nocturno, los alemanes lograron poner el pie en una hondonada atrincheraada francesa, entre Damloup y el fuerte de Vaux, siendo expulsados inmediatamente por medio de un contra ataque.

EN LA BATALLA DE JUTLANDIA MURIERON 333 OFICIALES DE LA MARINA INGLESA.

LONDRES, 5. — El Almirantazgo anuncia hoy que 333 oficiales perecieron en la batalla de Jutlandia.

Los últimos despachos de Verdún indican que la lucha continúa con la misma violencia. Los alemanes repitieron sus ataques en la región de Vaux y Damloup, pero fracasaron en todos sus asaltos. Los franceses continúan en posesión del fuerte de Vaux, a pesar del gran asalto alemán. La situación no ha cambiado en Douaumont.

LOS INGLESES PERSIGUEN; LOS ALEMANES HUYEN.

COPENHAGUE, 5. — Un despacho de Rida, Jutlandia, dice que al crucero de batalla alemán "Seydlitz" se le vio el jueves cerca de la isla de Faro, perseguido por varios barcos ingleses.

LOS RUSOS CAPTURAN TRECEN MIL SOLDADOS ALEMANES.

PETROGRADO 5: Nuestras tropas han obtenido ventajas en la región de Dvinsk, capturando posiciones alemanas y trece mil prisioneros. En el Cáucaso la situación no ha cambiado.

UN CICLON EN ARKANSAS  
LITTLE, Arkansas, 5: Se informa que perecieron cincuenta y nueve personas y más de tres mil ganado, hoy en un ciclón resultaron heridas en un

centro y norte de Arkansas.

LOS RUSOS TOMAN LA OFENSIVA EN UN FRENTE DE 250 MILLAS

LONDRES 5: Tanto de Petrogrado como de Viena llegan informes de que los rusos han emprendido activas operaciones en un frente que se extiende desde el río Pripiet hasta la frontera rumana, en una distancia de doscientas cincuenta millas.

LOS ITALIANOS SE RETIRAN EN LA REGION DE CENCIO, PERO RECHAZAN A LOS AUSTRIACOS EN OTROS PUNTOS

LOIDRES 5: Roma confiesa la retirada de los italianos en la región de Cencio, pero dice que en los valles de Dragone y de Lagarina y en los frentes de Bosnia, los ataques austriacos fueron repelidos con grandes pérdidas para éstos

YANCE AUSTRIACO EN CENCIO.

VIENA, 5. — Los austriacos han hecho avances en la zona del Cencio, cerca de Asiago. En la ciudad de Ceifata, cinco mil seiscientos italianos fueron hechos prisioneros y se tomó una cantidad de lanzadores de bombas.

En Albania meridional, los austriacos dispersaron con su artillería destacamentos italianos que se les oponían cerca de

EL ALMIRANTAZGO INGLÉS DECLARA QUE LAS PERDIDAS ALEMANAS FUERON MAYORES QUE LAS DE LOS BRITANICOS

SERVICIO CABLEGRAFICO ESPECIAL Y EXCLUSIVO

LONDRES, 6.— El Almirantazgo anuncia oficialmente que mientras la Comandancia en Jefe no haya tenido tiempo para consultar con los oficiales q. tomaron parte en la batalla naval y dar así un informe completo, toda tentativa de dar una consulta con los oficiales q. hate naval que comenzó en la tarde del 31 de Mayo y terminó en la mañana del 1.º de Junio, sería prematuro; pero los resultados son muy claros.

LAS FLOTAS EN CONTACTO

La Gran Flota se puso en contacto con la flota de alta mar alemana a las 3.30 de la tarde del 31. Los principales vapores de las dos flotas tomaron un vigoroso combate; los cruceros de batalla, buques ligeros y buques complementarios tomaron parte muy activa. Las pérdidas fueron grandes por ambas partes, pero cuando el cuerpo principal de la flota inglesa se puso en contacto con la flota de alta mar alemana se necesitó un período muy corto para obligarla a retirarse, severamente castigada, obligándola a buscar refugio en sus aguas protegidas.

ATACAN LOS DESTROYERS

Esta maniobra le fue posible por la escasa visibilidad y brumas y a pesar de que la flota inglesa estuvo en todo momento en condiciones de reanudar el combate con sus adversarios, no fue posible obligarlo a una acción continuada hasta el crepusculo, cuando los destroyers ingleses tuvieron oportunidad de hacer un ataque con éxito a la flota enemiga durante la noche.

JELICOE EN EL LUGAR DE LA ACCION

Sir John Jellicoe regresó de la escena de la acción después de haber obligado al enemigo a retirarse a sus puertos y registró el mar en busca de buques desmantelados. Al medio día del primero de junio se hizo evidente que no había más nada que hacer y nuestra flota regresó a su base a cuatrocientas millas de distancia donde se proyectó nuevamente de combustible y en la tarde del dos de Junio estaba lista para volverse a hacer a la mar.

LAS PERDIDAS

Las pérdidas inglesas han sido minuciosamente detalladas ya y no hay nada que agregar o disminuir de las mismas. Por los últimos informes publicados por el Almirantazgo respecto de las pérdidas del enemigo, que son menos fáciles de determinar, podemos asegurar que los informes que ellos han dado al mundo son falsos y no podemos todavía saber la verdad exactamente.

LOS ALEMANES PERDIERON MAS

De las pruebas que han llegado a nuestro conocimiento el Almirantazgo no tiene la menor duda de que las pérdidas de los alemanes son superiores a las de los ingleses no solamente relativas sino absolutas.

# El Rey Jorge se lamenta de que los alemanes no afrontaran el combate que tanto deseaban, según ellos

también. Hay los más fuertes motivos para creer que entre las pérdidas de los alemanes están incluidos además de 260 cazados, dos cruceros de bata la dreadnought del tipo más poderoso, dos cruceros ligeros que son el "Wiesbaden" y el "Elbing", un crucero ligero del tipo Rostock, el crucero ligero "Frauenlob" y por lo menos nueve destroyers y un submarino.

## LA MUERTE DE KITCHENER

NEW YORK, 5. — Se dice que Kitchener y su Estado Mayor perecieron por haber chocado con una mina o haber sido torpedeado el barco de su Majestad "Hamphire", al oeste de las islas Orkney.

## EL REY JORGE SE LAMENTA DE QUE LOS ALEMANES NO AFRONTARAN EL COMBATE QUE TANTO DESEABAN, SEGUN ELLOS.

LONDRES, 5. — El mensaje de Jellico felicitando al rey Jorge el día de su nacimiento, dice textualmente: "En ocasión del natalicio de Vuestra Majestad, los oficiales y marinos de la gran flota, envían humildemente con su dolor, le envían respetuosamente sus sinceras condolencias por la fatal esperanza y determinación de que por medio de la victoria de las armas de Vuestra Majestad y las de sus valientes aliados, se podrá restablecer las bendiciones de la paz a la contienda que el rey Jorge dice así: "Profundamente agradecido por el mensaje que habéis dirigido en nombre de la Gran Flota y que me llegó el día siguiente de la gran batalla, en que una vez más mostraron su bravura mis hermanos y soldados, deploro la pérdida del valiente y numeroso personal, de todos los amigos míos que cayeron en defensa de la patria; pero deploro más aún que la Gran Flota alemana recibiera pérdidas a pesar de nuestros grandes esfuerzos y del tiempo perdido, gracias a las consecuencias del combate que siempre había pretendido que cuando la oportunidad se le presentara se me mataría en las aguas de Alemania; como antes me había sucedido, al cuando la retirada del enemigo inmediatamente después de iniciarse el combate general nos arrebató la ocasión de obtener una victoria decisiva los acontecimientos de mis días pasados me enseñaron a tener confianza en el valor y eficacia de la flota que está vuestra órdenes."

## EL BOLETIN FRANCES

PARIS, 5. — En Argona, los intentos del enemigo contra nuestras posiciones avanzadas en Courtes-Chausses fueron rechazados. A la izquierda del Mosa, el fuego de la artillería se hizo muy intenso durante el día en la región de la Cota 304. Nuestra batería de fuego continuo los preparativos para el ataque, que se inició en la noche. En la ribera derecha, el enemigo ha continuado bombardeando nuestras posiciones en el fondo de Vaux y de Dambloup, siendo el bombardeo particularmente violento contra el front de Vaux. El ataque que hicieron los alemanes a las tres de la tarde contra las posiciones del bosque de Fomin, al nordeste del frente, fue detenido por el fuego de nuestras ametralladoras. Nuestra gruesa artillería dejó con-

los pupiotes de peso ligero y gran peso, de Tex Kelly, cuyos nombres son: Angier Palmer, Tommy Robinson y Walter Edler. En el presupuesto, para el encuentro entre los de peso ligero, a Ratner contra Robinson, a Lewis contra Basaud, a Devere contra Rojas, a Devere contra Marchand, a Linton contra Lejeune, a Wills contra MacVey. Todos estos encuentros se efectuarán en el aniversario de la fundación de Buenos Aires.

## EL POLETIN ALEMÁN

BERLIN, 5. — En el teatro occidental, los británicos hicieron varios ataques contra las posiciones que les quitamos al este de Apres; que todos los rechazamos. En el frente de Arras, en la región de Albert, continúa la batalla de artillería. Ayer rechazamos varios destacamentos de exploradores británicos. Varias explosiones causadas por el enemigo, al sudoeste de Neuville-Saint-Vaast, no tuvieron ningún resultado. A la izquierda del Mosa, rechazamos un ataque del enemigo de poca importancia, al Oeste de la cota 304. Durante el ataque tomamos una ametralladora. En la ribera oriental, una lucha reñida entre Caillet y Dambloup, progresó muy favorablemente para nosotros. Ayer capturamos más de 700 franceses, inclusive tres oficiales, y tomamos cuatro ametralladoras. En los Vosgos, al Oeste de Altkirch, resultaron infructuosos varios ataques del enemigo con gases asfixiantes. Se arrojaron varias bombas en Flandes que hicieron a varios belgas, pero no causaron ningún daño a las defensas militares. Cerca de Hallebeke, nuestros cañones anti-aéreos bajaron un aeroplano británico. Del teatro oriental de los Balcines, no hay nada que anunciar.

## EL BOLETIN FRANCES

PARIS, 5. — En Argona, los intentos del enemigo contra nuestras posiciones avanzadas en Courtes-Chausses fueron rechazados. A la izquierda del Mosa, el fuego de la artillería se hizo muy intenso durante el día en la región de la Cota 304. Nuestra batería de fuego continuo los preparativos para el ataque, que se inició en la noche. En la ribera derecha, el enemigo ha continuado bombardeando nuestras posiciones en el fondo de Vaux y de Dambloup, siendo el bombardeo particularmente violento contra el front de Vaux. El ataque que hicieron los alemanes a las tres de la tarde contra las posiciones del bosque de Fomin, al nordeste del frente, fue detenido por el fuego de nuestras ametralladoras. Nuestra gruesa artillería dejó con-

siderablemente tres batallas alemanas en el bosque de Caurettes, Caumont y dispersamos las columnas del enemigo en el bosque de Caillet.

Al mediodía de hoy, un grupo de aeroplanos alemanes bombardeó a Toul, matando a seis, hiriendo cerca de diez y causando algunos daños, pero no a los establecimientos militares. Los persiguió la escuadra de Toul, la que se elevó inmediatamente, acometiendo con vigor al enemigo, dejando a uno de sus aeroplanos dentro de nuestras líneas en Sarrey, a doce kilómetros al norte de Toul y anetallando a otros dos, que descendieron dentro de las líneas alemanas. En el frente belga hubo una acción bastante reñida en la región de Diamede y el acostumbrado bombardeo en el resto del frente.

## EL ALMIRANTAZGO 'INGLES NO TIENE DUDA DE QUE LAS PERDIDAS DE LOS CRUCEROS ALEMANES FUERON MAYORES QUE LAS INGLÉSAS EN LA BATALLA NAVAL.

LONDRES, 5.—El Almirantazgo dice que hasta tanto que el enemigo no tuvo tiempo de consultar a todos los oficiales que tomaron parte en la batalla naval, pudo escribir un extenso despacho sobre las intenciones del enemigo, haciendo la lista detallada del combate, que comenzó en la tarde del 31 de mayo y terminó en las primeras horas de la mañana del 1.º de junio. Dice que es indudablemente prematuro, pero que los resultados están ya claros; que la Gran Flota inglesa entró en contacto con la Gran Flota alemana, a las 3 y 30 de la tarde del 31 de mayo; que los principales barcos de ambas flotas sostuvieron una lucha; que los cruceros británicos, los acorazados ligeros y otras unidades secundarias participaron todo activamente; que las pérdidas fueron muchas y grandes por ambos lados, pero que cuando el cuerpo principal de los británicos se puso en contacto con los alemanes en brevísimo espacio de tiempo, estos batieron por obligar a los últimos, que habían sido severamente castigados, a buscar refugio en sus aguas porteadas; que la poca visibilidad facilitó el bombardeo del enemigo y que aun que la Gran Flota inglesa pudo por pose de vez en cuando en contacto momentáneo con el adversario, no fue posible una acción continuada; que la Flota británica continuó la persecución de los restos del enemigo y que, por lo tanto, que los cazatorpederos británicos pudieron atacar con muy buen éxito al enemigo, durante la noche, el Almirante Jellicoe, habiendo hecho correr al enemigo hacia sus puertos, regresó al lugar principal

## Los Jefes navales en la batalla de Jutlandia



En la parte superior del cuadro aparece el retrato de Sir John Jellicoe Comandante Supremo de toda la flota inglesa. En la parte inferior aparece el retrato del Almirante Beatty, Comandante de la Flota de cruceros de batalla, quien con sus barcos libró batalla a la Flota de alta mar de Alemania y le infligió las más severas pérdidas. El Almirante Jellicoe llegó al lugar de combate con su Flota de dreadnoughts, cuando los alemanes buscaban rápidamente refugio en sus puertos, pero ya el Almirante Beatty el héroe de esta jornada, había dejado en alto las gloriosas tradiciones de la marina británica.

clarado extensamente y que no hay nada que agregar ni quitar a los últimos informes del Almirantazgo, pero que es menos fácil determinar las pérdidas del enemigo; que los informes que los alemanes han dado al mundo son falsos; que es cierto que los ingleses no pueden averiguar la verdad exacta, pero que por medio de algunos testimonios han podido que se terase el almirantazgo, y ahora no duda de que las pérdidas de los alemanes han sido mayores que las de los británicos, no solamente con relación a las fuerzas de una y otra flota, sino también de modo absoluto que parece haber razones muy poderosas para suponer incluidos en las pérdidas alemanas dos acorazados y dos dreadnoughts de los tipos más poderosos y dos cruceros ligeros de los más modernos, el "Wiesbaden" y el "Elbing", un crucero ligero del tipo Rostock, el crucero ligero "Frauenlob", nueve cazatorpederos y un submarino.

## GRAVES FERMENTOS REVOLUCIONARIOS EN AUSTRIA. CUATRO CONDENADOS A MUERTE.

VIENA, 5. — Ha sido condenados a muerte los doctores Kersch, jefe de los Jóvenes Teceos, y Rosenhan; Zinapal, culpables de alta traición; Danast, tenedor de libros; y Sednik, Secretario Editorial del diario "Navodny Listy", culpables de espionaje. Se les acusa de que trataban de que Rusia y Bohemia llegasen a un acuerdo, y a Kramersch de que estuvo repetidas veces en Petrogrado, en asuntos relacionados con el movimiento.

## DETALLES DEL HUNDIMIENTO DEL "HAMPHIRE" A BORDO DEL CUAL PERECIO LORD KITCHENER.

LONDRES, 6. — El Almirante Jellicoe informa, con profundo pesar, que el barco de su majestad "Hamphire", su capitán Herbert Saville, con Lord Kitchener, el Estado Mayor a bordo, se hundió anoche, a las 8, al Oeste de las islas Orkney; que no se sabe si por haber sido torpedeado una mina o por haber sido torpedeado. Algunos oficiales y tripulantes, que la tripulación se salvó, pero sobaba viento nordeste muy fuerte y el mar estaba muy agitado; que barcos de tonda y cazatorpederos se dirigieron inmediatamente al lugar del desastre; que los gases que se mandaron al vapor hacia la costa solo han encontrado hasta ahora algunos cadáveres y un bote volcado; que como se ha registrado toda la costa en la orilla del mar, se teme mucho que quede poca espe-

ranza de que nadie haya sobrevivido; que no se ha recibido ningún informe de la gente que está retrazada la costa. El "Hamphire" iba con rumbo a Rusia.

## ROBERTSON SUCEDERA PROBABLEMENTE A KITCHENER EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA.

LONDRES, 6. — Inmediatamente que se recibió la noticia del hundimiento del "Hamphire", fue convocado a una reunión el Consejo de Guerra, a la cual asistieron Robertson, Jefe del Estado Mayor imperial, que será probablemente el sucesor de Kitchener en el Ministerio de la Guerra. No asistieron Grey, Mackenna, Lloyd George ni Asquith.

## LOS COMPAÑEROS DE KITCHENER QUE PERECIERON CON EL.

LONDRES, 6. — El "Hamphire" iba con rumbo a Arkángel, por vía del Atlántico y la extremidad septentrional de Escandinavia. En compañía del Estado Mayor de Kitchener iban James James Osborne, ex-canciller de la embajada británica en Petrogrado, Fitz Gerald, Secretario particular de Kitchener, el Brigadier general Ellshaw, y sir Frederick Donaldson.

## SUBLIMIDAD DE LAS DAMAS ITALIANAS

NOVARA, 5.—Las damas de la Gran Reina Teodolinda Morozone y Giuseppe Cambier, dieron pedazo de su piel para operar al soldado herido Cesare Pasquale.

## HEROISMO DE LA TRIPULACION DEL "REINA MARIA"

LONDRES, 4.—El Almirantazgo recibió informes del capitán del "Queen Mary", en los cuales relata las proezas de toda la tripulación, la que precede.

## EL HUNDIMIENTO DEL "EL BING" ESCENAS DESPUES DE LA BATALLA

YMUIDEN, 4.—El Comandante Maellag, al dar los detalles del hundimiento del "Elbing", dijo que un nuevo crucero ligero de cinco mil toneladas; que la tripulación se salvó, pero sobaba viento nordeste muy fuerte y el mar estaba muy agitado; que barcos de tonda y cazatorpederos se dirigieron inmediatamente al lugar del desastre; que los gases que se mandaron al vapor hacia la costa solo han encontrado hasta ahora algunos cadáveres y un bote volcado; que como se ha registrado toda la costa en la orilla del mar, se teme mucho que quede poca espe-

salieron más tarde en un bote salvavidas, los recogió un barco pescador holandés. Los remolcadores que él usó no visó cubiertas de maderamen y cadáveres, que flotaban en torno de los manjeres y que vieron a otro barco alemán hundido, con sus tripulantes por las llamas.

## DE BERLIN SE CONFIESA LA PERDIDA DE OCHO CRUCEROS

LONDRES, 4. Inalámbrico de Berlín dice que el Almirantazgo alemán admite la pérdida del "Westfalien", El Almirante Bittig, que comandaba la escuadra de cruceros, no salió deso.

## DOS ZEPELLINES DESTRUIDOS CERCA DE LA COSTA DANESA

ESBJERG, 4.—Pescadores de Aviaising contaron que ayer vieron un zeppelin en llamas, que se destruyó en puntos para los automóviles de reserva de un canal Thyboroen y dicen que todo el tripulación pereció. El "Elektrablan" dice que los pescadores que llegaron a Kirbjogkjöb vieron a otros zeppelins que se destruyeron ayer a algunas millas de estas aguas. Una goleta pescadora trajo hoy a Esbjerg en torce tubos de torpedos vacíos.

## LAS ITALIANAS NO FUMAN

PARIS, 5.—Comunión de Roma que las señoras de la alta sociedad, han decidido no fumar cigarrillos hasta conseguir una paz victoriosa.

## INGLATERRA CONSUME MUCHA GASOLINA EN PLACERES

LONDRES, 5.—Los diarios por sagian que será restringido en grande escala el consumo de gasolina, especialmente para los automóviles de recreo, pues la Cámara de Comercio dice que las existencias del artículo no alcanzarán siquiera para el verano si se sigue consumiendo en la proporción que se hace en estos momentos, a lo cual prohíbe del todo el automovilismo de recreo los sábados y domingos, y también que ajusten los autos a los automóviles a las carreras. Runcoman dijo que habían contado 600 autos en las carreras de Windsor.

## UN DIARIO ALEMÁN DICE SE HAN RECIBIDO INFORMES DE MAL TRATAMIENTO DE LOS PRISIONEROS ALEMANES EN BARCELONA Y LA PALICIA

BERLIN 5.—El "Norddeutsches Allgemeine Zeitung" dice que entre las noticias de la Contaduría del campo de internación francés, Bar celonete, se encuentra la de que a los soldados alemanes heridos se les castigaba con trabajos forzados y que se veía también que los soldados franceses se unían a los prisioneros que habían sido enviados de Alemania a las prisiones. Alega también que la estación del ferrocarril Brunare está llena de paquetes que han sido enviados de Alemania desde el mes de octubre de 1915 y que aun no han sido entregados a los prisioneros. Entre los prisioneros cambiados y que han permanecido en el campo de internación de Suduland, se queja de que allí los oficiales no comulgaban por los prisioneros de los prisioneros. En el campo de Marselles el espacio para acostarse es sumamente reducido y el único sitio posible para hacerlo los guardas lo han destruido para que los prisioneros de los procedimientos de Alemania. En el campo de La Pallice la comida que se da a los prisioneros es sumamente mala y se obliga a los prisioneros a cultivar cultivos de guerra. A los profesores, abogados, artistas y clérigos, se les obliga a descargar los vapores, reparar camiones, canchales y vías férreas. Cuando Francia pide que se permitan cambios en las estipulaciones para la guerra de los prisioneros, Alemania le respondió que era imposible hacerlo, pues el gobierno alemán de Francia se de moración Gobierno de Francia se ha negado a transferir a los prisioneros alemanes de los lugares insalubres del Norte de Africa.

## INVENCIONES GERMANO-FILAS

BERLIN, 5.—La "Norddeutsches Allgemeine Zeitung" dice que de acuerdo con un informe consular de Johansburg, fechado el 15 de junio de 1911, cuando el General von Tschend mandaba la guerra de Corea, se dice que el General había un finca en un bote de vapor y que, creyéndose de nacionalidad bota, le manifestó que estaba de servicio de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente.

## LORD KITCHENER DE KHARTUM

En Noviembre de 1902 fue a la India como Comandante en Jefe; en 1909 fue ascendido a Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

## LO QUE HAN HECHO LAS MUJERES ALEMANAS.

El General Horacio Herbert Kitchener, Conde Kitchener, Khartoum, nació en Aspall Hall, Suffolk, en el año de 1850. Peleó al lado de los franceses en la guerra franco-prusiana de 1870. El año de 1871 entró al regimiento de Royal Engineers; del 74 hasta el 82 estuvo ocupado en el levantamiento de los planes militares de Palestina y Chipre; en este último año fue Egipto donde permaneció hasta que logró reconquistar el Sudán. Del 82 al 84 fue Comandante en Jefe de la caballería egipcia, como parte en la expedición del N.º 10 (84.85) para el socorro del General Gordon y entonces ganó el grado de Teniente Coronel. Fue nombrado Comodoro de Svalbard; Intendente General del ejército en Egipto; en 1890; fue herido en 1888; del 92 al 99 fue Comandante en Jefe del Ejército egipcio. El 06 tuvo el mando de la expedición a Dongola y por sus servicios llegó a ser General de División y condecorado con el Orden del Baño; el mayor triunfo de toda su ardua labor en Egipto culturallo el 98 cuando en las batallas de Atbara y Omdurman derrotó completamente a los derviches y destruyó para siempre el poder del Mahdi. El 10 de Victoria lo hizo Par en premio de sus grandes esfuerzos y el Parlamento le donó 30,000 Libras. En 1899 fue al Africa del Sur como Jefe de Estado Mayor de Lord Roberts; en Noviembre del mismo año tomó el mando supremo del Ejército inglés y debido a su genio militar, logró que se firmara una paz honrosa

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

## La muerte de Lord Kitchener

Al estallar la guerra se encontró en Inglaterra; se dirigió a Dover para tomar el vapor que había de conducirlo de nuevo a Egipto, cuando fue llamado, en Agosto de 1914, a ocupar el Ministerio de la Guerra. En esa alta y delicada posición y en las más duras circunstancias, el genio militar de Lord Kitchener se reveló en toda su poderosa magnitud. Inglaterra no tenía un gran ejército y Lord Kitchener, con sus esfuerzos vigorosos, con su tenacidad y su talento consiguió realizar el prodigio de dotar a su patria de un ejército de cinco millones de soldados de línea, adiestrados y equipados a la perfección. De su maravillosa clarividencia, que se fue recordando cuando estalló la guerra y se creyó que sería un conflicto de breve duración, él se enfrentó a todos los optimistas y terminó diciendo públicamente que el que namente declaró que la guerra duraría tres años por lo menos y que Inglaterra necesitaba organizar un ejército de millones de soldados. Así lo dijo el primer guerrero de Inglaterra y puso todo su empeño en organizar el ejército inglés y ponerlo en línea en todas partes, en Oriente y en Occidente. Su muerte es muy sensible; pero al hundirse gloriosamente en las aguas que bordea a la isla de Orkadus con su maravillosa máquina de guerra, por el creará y organizada, queda funcionando a la perfección. Es muy dolorosa la desaparición del héroe de Khartoum, pero su genio, se verá siempre en el mundo de las milicias inglesas, hasta la hora del triunfo final del Imperio Británico.

LOS YANKIS CELEBRARON LA FUNDACION DE BUENOS AIRES A PUNETAZOS. OTRA CULTURA.

NEW YORK, 5. — Ayer salió el vapor "Byron", con rumbo a Buenos Aires, la vanguardia de

con los boers el 31 de Mayo de 1902. El Rey Eduardo le hizo Vizconde y el Parlamento le dio el título de Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

con los boers el 31 de Mayo de 1902. El Rey Eduardo le hizo Vizconde y el Parlamento le dio el título de Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

con los boers el 31 de Mayo de 1902. El Rey Eduardo le hizo Vizconde y el Parlamento le dio el título de Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

con los boers el 31 de Mayo de 1902. El Rey Eduardo le hizo Vizconde y el Parlamento le dio el título de Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

con los boers el 31 de Mayo de 1902. El Rey Eduardo le hizo Vizconde y el Parlamento le dio el título de Mariscal de Campo. En 1911 fue a Egipto como Residente británico y Consal Génral.

# The Pacific Lumber Company

Tiene el honor de avisar a sus numerosos clientes que ha abierto nuevamente su venta de madera en el depósito de los señores George Wilson, Dagan & Co, el cual está situado en la calle 2.a Sur, 200 varas antes de la estación del Ferrocarril al Pacífico, frente a la fábrica de refrescos "La Navarra".

Sus negocios están ahora bajo la administración general de Mr. George Wilson y tiene como administrador de su depósito en San José a Mr. Burton S. Wathen.

Al mismo tiempo estimaría a aquellas personas que tienen deudas pendientes con ella efectúen la cancelación de las mismas en el local expresado arriba. Veríamos con agrado el que ustedes continuaran sus relaciones comerciales con nosotros, al propio tiempo que los invitamos a que hagan una visita al nuevo depósito y puedan, de este modo, observar la gran existencia de que disponemos y la que casi diariamente recibimos. Somos de ustedes muy respetuosos servidores.

## The Pacific Lumber Company

### AVISOS DEL DIA

Desde esta fecha, las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: **Por VEINTE PALABRAS 50 céntimos por inserción.** Cada cinco palabras de más o fracción pagará CINCO CENTIMOS por inserción.

En esta sección no se publicarán avisos por menos de tres veces.

**VENTA DE UNA CASA.** Se vende una casa grande en el barrio de Uruca, a 150 varas de la esquina S. O. del Mercado Edificados con Hacienda del N.º 7777.

**BEE HONEY** 40 centavos por botella without tax.

**MIEL DE ABEJAS** de muy buena calidad y abejas de verdad en la TIERRA AZUL a precios económicos la botella sin tax.

**¿Por qué tienen impotencia pero...? ¿y mañana?**

Sus síntomas de impotencia de los riñones y vejiga talvez no tenga hoy mayor importancia, pero quien le asegura a usted que no se agravará mañana? Creé usted que por los que desuide va a conseguir que desaparezcan? Un pequeño dolor en las articulaciones y coyunturas puede convertirse mañana en un caso grave de reumatismo agudo, causado por el ácido úrico, un leve resaca al rededor de los tobillos puede aumentar hasta que reconozca usted marcado ataque de hidropesía, e igualmente dolores y punzadas en la cintura y caderas, asientos en los orígenes, frecuentes deseos de pasar aguas, orines de mal olor y otros síntomas graves de impotencia de los riñones tal vez crea usted que hoy no tiene importancia, pero si usted los desuida mañana será tarde y se encontrará sufriendo de graves males, entre ellos el terrible mal de Bright (albuminuria crónica) y otros igualmente fatales.

Las "Pastillas de Dr. Becker para los riñones y vejiga" son el preventivo que debe usted usar a tiempo para evitar que la afección que indican los síntomas leves de hoy se convierta en incurable. Son muchas ya las personas que las han usado con completo éxito para que nadie pueda dudar de su eficacia; los farmacéuticos las recomiendan y los médicos las recetan cada día más.

Se venden en las principales droguerías y boticas; con toda seguridad en las de Hermann & Zedler, María no Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, San José; Rosario v. de Céspedes, Limón.

Dr. Becker Medicine Co. Departamento C. R. 1 New York, E. U. de A.

AGUA LA BELLE

El mejor limpi para el cutis.

Botica Franca

No. 9268

### Nuestros Productos en el Exterior

Londres, 3 de mayo de 1916  
ron: 3050 sacos de Costa Rica.  
AZUCAR: La demanda sigue buena y el azúcar refinado en el país no basta para las necesidades del año.

El Gobierno ha comprado de los Estados Unidos, han subido los precios cerca de 1c. 6d. por ql. y blanco granulado está cotizándose a más de 30/4j por ql. franco a bordo Nueva York.

En Cuba asciende la producción hasta fines de marzo a 1,805,292 toneladas contra 1,268,797 en marzo de 1915 y 1,402,381 en 1914 y Centrifugas de 60/60 están cotizándose a 23/6 por ql. inglés franco a bordo en la isla.

La demanda de azúcar para las exportaciones, que estén a flote, pero los compradores no se interesan por embargos diamantes. Fueron vendidas 6,000 toneladas de fluoro en marzo de abril de 1916 a 20/6 c.s.f. Londres y nosotros vendimos 100 toneladas de la papa buena de Venezuela a flote a 22/- por ql. ex muelle Liverpool, lo que equivale a 21/3 c.s.f. Londres.

CACAO: En las subastas de ayer se ofrecieron 14,452 sacos y prevaleció un tono flojo solo se colocaron 2,786 a precios en lo general iguales a los anteriores y en algunos casos con una rebaja de 1/- por ql. La situación del mercado es buena y no hay, sino poco, en primeras manos.

CUEBOS DE RES: No se verificaron ventas públicas pero la demanda continúa siendo muy buena.

HULE: Por el momento hay poca demanda de los Estados Unidos y como es sumamente difícil conseguir licencias para exportación del artículo, se han calmado los negocios. Pará fino se vendió ayer a 2/10, Serbaná de fino a 2/3 y caucho blo a 2/3j por lb. Caspouano de las plantaciones ha bajado a 2/11j y los mismos Castilla centroamericano 1/9 a 2/3.

ROSING BROTHERS & CO.  
"Desca usted un elegante papel de cartas con membrete. Acuda a la Imprenta Malena."

### Más cables

PARIS, 5.—El Gobierno creará una nueva medalla de reconocimiento, con el objeto de compensar y agradecer los servicios prestados al país durante la guerra.

WILSON NO DEBE INTERVENIR CUANDO SE VE EL FINAL  
DOS DIPLOMATICOS NEUTRALES RESIDENTES EN BERLIN OPINAN QUE LA MEDIACION DE WILSON NO ES CONVENIENTE A LA FECHA

BERLIN, 5.—Dos Embajadores de países neutrales han declarado que el Presidente Wilson no debe tratar de intervenir para un arreglo de paz en el verano, pues los cambios y los capiteles de los beligerantes, según informes recibidos confidencialmente, por conducto diplomático, demuestran que ambos beligerantes están sumamente convencidos de que la victoria se conseguirá en el verano. Uno de los embajadores manifestó también que en el mes de octubre la lucha cesará y que la lucha del verano obstará para las negociaciones.

MADRID, 5.—La Academia Española recibió a don Miguel Elche como miembro. Esta sesión solemne fue presidida por Maura.

BARCELONA, 5.—Hubo reuniones de conservadores, liberales y jaimistas, en la cual decidieron abordar en el Parlamento el problema de la Unidad nacional, rechazando las afirmaciones de Cambó. Los jaimistas trataron de traicionar a la Liga a los miembros de la Liga. Algunos grupos se pasaron por frente a la casa de Cambó, que es al mismo tiempo domicilio de la "Liga Catalista", dando vivas a España, al ejército, y mueras a los regionalistas.

La policía tuvo que intervenir para disolver los grupos.

En el Instituto de Estudios Catalanes tuvo lugar la ceremonia de entrega de la biblioteca con que el gobierno francés obsequia a dicho Instituto. La biblioteca en cuestión fue entregada por M. Poincaré, hermano del Presidente de Francia, quien pronunció un elocuente discurso en elogio de España. Estuvieron presentes varios profesores, autoridades y el Cónsul de Francia. Después pasaron a efectuar la ceremonia de la colocación de la primera piedra del hospital francés.

ARENSE, 5.—Una tempestad de granizo y agua que duró cinco horas, destruyó todas las sementeras. El río Arnoya se desbordó, causando la pérdida de numerosos ganados.

PAMPLONA, 5.—El ferrocarril entre Elizondo e Irún será construido por una sociedad franco-belga. Se inauguraron los trabajos, celebrándose una misa campal muy concurrida. Luego hubo un banquete con sus correspondientes discursos y mucho entusiasmo por parte de los concurrentes.

Una comisión de propietarios de bayas ha pedido a Romanones que retire del Gobierno alemán que, ya que los submarinos alemanes detienen los vapores españoles y arrojan su cargamento al agua, que respeten al menos los vapores y no los destruyan.

Les piden también que protejan el hundimiento del vapor "Aurora".

NUEVOS BARCOS DE LA COMPANIA ORIENTAL JAPONESA  
SAN FRANCISCO, 5.—La compañía japonesa de vapores Toyo Kisen Kaisha ha comprado a la Pacific Mail S. S. Co. los vapores "Korea" y "Shonan" en cerca de \$4,000,000, que pagó al contado.

UNA CARTA DE PEARSE PRIMER PRESIDENTE DE IRLANDA  
LONDRES, 5.—Antes de ser fulminado Pearse escribió una carta a la madre, en la cual le decía: "En vez de esta muerte, yo hubiera pedido a Dios que me concediera la del soldado, en lucha por la libertad de Irlanda. De todos modos, muerto por ella. Los revolucionarios hemos hecho bien. Si ahora el pueblo dice cosas hirientes, más tarde nos alabará. No te aflijas, madre mía. Mi sacrificio era reclamado por Dios".

MADRID, 5.—La Academia Española recibió a don Miguel Elche como miembro. Esta sesión solemne fue presidida por Maura.

BARCELONA, 5.—Hubo reuniones de conservadores, liberales y jaimistas, en la cual decidieron abordar en el Parlamento el problema de la Unidad nacional, rechazando las afirmaciones de Cambó. Los jaimistas trataron de traicionar a la Liga a los miembros de la Liga. Algunos grupos se pasaron por frente a la casa de Cambó, que es al mismo tiempo domicilio de la "Liga Catalista", dando vivas a España, al ejército, y mueras a los regionalistas.

La policía tuvo que intervenir para disolver los grupos.

En el Instituto de Estudios Catalanes tuvo lugar la ceremonia de entrega de la biblioteca con que el gobierno francés obsequia a dicho Instituto. La biblioteca en cuestión fue entregada por M. Poincaré, hermano del Presidente de Francia, quien pronunció un elocuente discurso en elogio de España. Estuvieron presentes varios profesores, autoridades y el Cónsul de Francia. Después pasaron a efectuar la ceremonia de la colocación de la primera piedra del hospital francés.

ARENSE, 5.—Una tempestad de granizo y agua que duró cinco horas, destruyó todas las sementeras. El río Arnoya se desbordó, causando la pérdida de numerosos ganados.

PAMPLONA, 5.—El ferrocarril entre Elizondo e Irún será construido por una sociedad franco-belga. Se inauguraron los trabajos, celebrándose una misa campal muy concurrida. Luego hubo un banquete con sus correspondientes discursos y mucho entusiasmo por parte de los concurrentes.

Una comisión de propietarios de bayas ha pedido a Romanones que retire del Gobierno alemán que, ya que los submarinos alemanes detienen los vapores españoles y arrojan su cargamento al agua, que respeten al menos los vapores y no los destruyan.

Les piden también que protejan el hundimiento del vapor "Aurora".

ROSING BROTHERS & CO.  
"Desca usted un elegante papel de cartas con membrete. Acuda a la Imprenta Malena."

### ¡Llegó! ¡Llegó!

una nueva y grande remesa de las afamadas

YERBAS MEJICANAS  
las que curan el Reumatismo y toda clase de dolores por más fuertes que sean ya en la espalda, el hombro, la nuca, los brazos, la cintura, las piernas, etc.

Las YERBAS MEJICANAS son recomendadas por miles de personas que las han usado con el mayor éxito.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS  
Ventas al por mayor: Botica Franca y Botica Oriental y E. RAWSON (Agente en Centro América.)

8989

### Brade-arcinero

eléofono 637

### HANNA

EL MACHO  
Hay gran demanda de esta Harina por su buena calidad ya conocida

Existencia donde HUBBARD y Co. Y SEGUNDO ZONTA

"EL MACHITO"  
No hay harina igual al "MACHITO"

PARA PROBAR UN BUEN PAN COMPRE EN "LA PRIMAVERA" que lo hace solo con "EL MACHITO" Es limpio, blanco y sabroso.

### TERRIBLE SITUACION EN BELGICA BAJO EL DOMINIO ALEMAN

LONDRES, 5.—Despacho de los alemanes está prohibiendo que se exporten alimentos para Bélgica, pretextando que los ferrocarriles están ocupados en las necesidades militares. Los comerciantes alemanes creen que se trata de obtener que Holanda abastezca a Alemania en vez de a Bélgica. En los grandes centros industriales de Bélgica la situación está peor que en los centros pequeños y aun por en los centros de agricultura. Hay lugares en donde se ha visto una patata hace seis meses y otros donde el kilo cuesta fcs. 60. En Hannaut el pan cuesta fcs. 1/50, el kilo, y en los suburbios de Amberes la carne de perro a fcs. 2 el kilogramo. Las resacas que en ciudad sitiada se sirven en Gante, consisten en 150 gramos de carne remolada. La Municipalidad de Brusel les paga por alajar a los oficiales en clubs particulares y, además, por toda clase de diversiones y útiles de escritorio que se necesitan, fcs. 60,000 mensuales, en tanto que solo pagan un 20/6 por el gas y la luz eléctrica que se les suministra.

### CAPTURE DE UN MALHE. CHOR ITALIANO

ROMA, 5.—El célebre malhechor Gallia ha sido arrestado. Flabio había muerto a multitud de personas y aun a muchos a quienes habían perseguido. Su captura es una verdadera bendición.

### SENOS

Desarrollados, Reconstruidos, y Hormoneados, Fertilizados con las Píldulas Orientales  
El único preparado que en su mayor seguro el desarrollo y la firmeza del pecho en los casos de las postulaciones anómalas.  
49, r. de (Calle) París, Francia  
En Costa Rica: BERNABE Y CAJON y todas boticas buenas.

### Teatro El Trebol

AVENIDA CENTRAL OESTE  
HOY MATINEE A LAS 3 P. M. vistas del natural y cómicas  
A LAS 8 P. M.  
Función Corrida  
El momento tragico y un pas o por New York  
JUEVES  
Gran Acontecimiento  
ESTRENO ESTRENO  
Corazón desesperado  
Lo mejor de lo mejor  
"EL TREBOL" 9138

VINOS CONSERVAS Y PROVISIONES. Precios baratos. Artículos frescos. FRUTA AMERICANA LATA \$ 1.00. LA DESPENSA, Avenida Central, Telefono 72 9307 7 junio

Gran oportunidad  
Se desea vender una hermosa y productiva finca a una hora a caballo de la Estación de Turricares. Consta de 700 manzanas.  
Pase a informarse con don Jaime Rojas, en el Banco Mercantil. 9311 7 s. o.

Tabaco iztepeque  
de excelente calidad tenemos en el Mercadito.  
COLLAD Y CALDERON  
9302 7 al 9 junio

ELDERS & FYFFES LIMITED  
LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA Y BRISTOL, INGLATERRA SUJETO A CAMBIOS SIN PREVITO AVISO  
El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores CANTAL, CAMILO, CHARES, BARBARA, ARABICA Y CANTAL haciendo la escala en el Reino Unido.  
A las Familias que toquen carta o más pasaje en estos se les concederá una rebaja de 50 por ciento.  
Todo pasajero deberá proveer de su equipaje de la autoridad competente.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes BARRA ACOS, PARRA, en San José.  
Administrador General del Departamento de Centro y Sur América.  
V. M. CUTLER

Modelo No. 75  
Overland  
Alumbrado Eléctrico  
Arranque Eléctrico  
Precio: \$ 1,150  
Puesto en San José C. R.

### Mantenimiento Económico

Este automóvil de precio módico, tiene las ventajas de los carros grandes y más costosos más las de ser muy ligero.

En su mantenimiento se hallará absoluta economía. El motor, también del tipo "monobloc" se ha fabricado para un funcionamiento potente y silencioso empero económico.

Cuando usted viaje en un OVERLAND se sorprenderá del placer y ventajas de que puede gozar con tan pequeño gasto.

Bajo precio—poco ligero—mantención económica—arranque eléctrico—alumbrado eléctrico—equipo completo—motor "monobloc" flexible y potente—muelles traseros del tipo "Cantilever" proporcionan un viajar cómodo—épica profunda y blanda—TODAS LAS VENTAJAS Y COMODIDADES.



Catalogos completos a quien los solicite.  
A. T. HARRISON. — San José, C. R.  
The Willys-Overland Company  
Toledo, Ohio, E. U. A.  
Dirección (Telegráficas—Overland) (Claves: A. B. C. 5a, General, Western Union y Libéres)



# La locura del día

## Minas y mineros

De la frontera sur de la República llegaron ayer varias comisiones de científicos mineros improvisados, que han desfilado por decirlo así — importantes yacimientos de manganeso en aquellas regiones, todos en terrenos próximos a las playas. Se seguirán, pues, los denuncios.

En los Gatosos han sido descubiertos ricos yacimientos petrolíferos; la persona que hizo el descubrimiento ha interesado en el negocio, en ciernes, a importantes elementos del Gobierno; estos señores han dispuesto que una comisión de técnicos vayan a estudiar la situación topográfica del terreno donde se encuentran las prodigiosas fuentes de aceite y la calidad de éste.

### VIII

Las consideraciones que conegados dejó atrás, y otras que se refieren a inconveniencias de menor bulto, pero al igual de importantes, detectadas en aquellos defectos de la Aduana; pero con todo y sus visibles indicios, ésta no ofrece tan odiosos aspectos como el monopolio de Licores que constituye el segundo punto del programa que se tiene de que vive el Estado. Y en este punto, no disiento sólo del parecer del señor Iglesias que atribuye al sistema fiscal vigente el carácter del más gravoso de los progresos materiales y morales que el país ha alcanzado, sino que a la vez me parece que es el más perjudicial de los que el país ha alcanzado, y que el más perjudicial de los que el país ha alcanzado, y que el más perjudicial de los que el país ha alcanzado.

La sociedad mercantil industrial, nacional, que se ha formado para exportar algunos yacimientos de manganeso en aquellas regiones, todos en terrenos próximos a las playas. Se seguirán, pues, los denuncios.

## Los escándalos entre militares y paisanos

### Escenas públicas, nada edificantes

Anteche en el camino de Mala Redonda próxima a la estación terminal del ferrocarril, entre hombre de la milicia y paisanos, se establecieron escenas de violencia, tal extendió, que hubo alarido en el barrio; en la misma salieron a relucir paños, revólveres y cuchillos y un anciano resultó herido en la cabeza con un cartucho de San José que un piquete de policía a poner orden; se hicieron varios arrestos.

de oficiales del ejército, poco o nada recieniva y hasta impudico, es bastante con sus conaturales procederes la labor moral y reprobadora, como el secretario de Guerra, quien tendiendo a ser encaminados a formar un cuerpo de ejército, aunque por un momento de toda condenación, atenciones y respeto.

El joven se llama Eligio Cordero. El otro protagonista es don Esteban Chacón. El primero es soltero y miembro de una de las principales familias de la localidad; el segundo, casado y padre de familia.

El señor Agente, sin entrar en interioridades, dio al joven algunos consejos todos ellos muy sanos y saludables; reintegramente a la moralidad, invitó al joven en degrading amosita, lo conveniente para el obrar en el caso con prudencia, con calma y con tino, especialmente con mucha prudencia.

## La mujer abogado

Se ha dicho de las médicas o doctoras que son inteligentes para esos casos en que la mano de la mujer, más maternal, más acriadora, es por sí sola un bálsamo. De las abogadas podría decirse lo mismo.

Expone sus llagas, en fin, una mano femenina no está nunca de más. Cuantas veces la acusada, rutilando ante los interrogatorios, calla, por pudor, los detalles que mejor servirían a su causa; ¡cuántas veces un alma sensible se desespera de no poder hablar, en el hombre que la defiende, la comprensión que sólo existe entre seres del mismo sexo!

El Gobierno que no asegura la provisión regular y suficiente que el aborrecible negocio, a importar alcohol, como ha sucedido en ocasiones. Este aspecto de la cosa, por otra parte, se presta a extensas consideraciones que no cabe de tratar aquí. Y aun habiendo buenos y prácticos medios de proveer la fábrica en mejores y más justas condiciones, tengo la convicción de que el Gobierno que la cierre habrá hecho el mayor de los bienes a su pueblo.

En el universo doloroso del pasado donde se representa el diluvio, en las montañas de las cordilleras, donde las más formidables tragedias alternan con las más ligeras; faras; donde hay fatalidad y predestinación, donde todos los misterios se confunden en un caos de angustias; donde junto al aseseo que ruga, vemos a la novia abandonada que llora; don de el supremo vicio codicia a la suprema virtud; donde las carnes más impasibles se crispan en lágrimas; donde más helos temblan; donde toda la humanidad

## NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA

**TGUCIGALPA, 10.** — El Ejército don Juan Ramón Rojas ha sido nombrado Magistrado suplente de la Sala I, de Apelaciones de este distrito.

Los soldados de las guarniciones de esta capital.

**GUATEMALA, 2.** — Se verificó la velada con el Centro Municipal de Impresores "Unión y Progreso" celebró el tercer aniversario de su fundación.

**SAN SALVADOR, 10.** — A beneficio del "Asilo San José" se dio esta noche una magnífica función de cinematógrafo en el Teatro Principal.

**GUATEMALA, 2.** — Se verificó la velada con el Centro Municipal de Impresores "Unión y Progreso" celebró el tercer aniversario de su fundación.

**SAN SALVADOR, 10.** — A beneficio del "Asilo San José" se dio esta noche una magnífica función de cinematógrafo en el Teatro Principal.

**GUATEMALA, 2.** — Se verificó la velada con el Centro Municipal de Impresores "Unión y Progreso" celebró el tercer aniversario de su fundación.

**SAN SALVADOR, 10.** — A beneficio del "Asilo San José" se dio esta noche una magnífica función de cinematógrafo en el Teatro Principal.

**ACEITE ITALIANO** puro de Oliva y Harina de las mejores marcas vendidas **MUSMANI HNOS.** Teléfono 482—Aparado 943

## Qué espíritu impone a en aquellos algodonales?

No cabe duda de que en la CARCEL DE MUJERES algún espíritu maligno se ocupa en avivarnos a las detestables costumbres que en otras, no vino a escorchar: sino en la BOLSA MERCANTIL.

Anteche nada menos pasó algo de lo más anormal: se quisieron las demandas que el viernes se les ha presentado el más tarde no hubo allí persona que explicara que habiendo fallado la fuerza eléctrica en la SAMARITANA, que es la pa nadería que provee de pan el establecimiento, la contratista mandó a buscarlo en cualquiera pastelería, pero como no había pasado como en otras, no vino a escorchar: sino en la BOLSA MERCANTIL.

## COMPRAMOS DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de cuatro colones cincuenta céntimos el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina oeste de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en la estación del Ferrocarril del Atlántico, en Alajuela.

San José, 29 de Abril de 1916. 8746 P.L. 121 LINDO BROTHERS

# REPUBLICA

Estado concedió al dueño de Ingenios—la Fábrica atestada de dulce y obligada a recibir el suyo contratado, no pudo recibir los quintales de azúcar que en aquella misma hora en que recibía las toneladas del rico finquero — no sólo quedarán, vacío el tabanco de los comestibles, desuada la familia y la cuja sin la basta copio, sino que el presidio de San Lucas será, para ese pobre hombre, la recompensa de sus largos días de trabajo y de sus noches de fatiga y vigilia. ¡Ahí queda la familia entera al azar! Los muchachitos vendrán a limpiar platos a nuestras ciudades y las muchachas a vender su rústica betumosa en nuestras calles; ¡Abominable negocio de efectos trascendentales que pudre el sentido moral del pueblo y destruye la degeneración física de la raza preparando una prole alcoholizada de tullidos, y epilépticos y dementes y prostitutas y holgazanes! No habrá medio de impedir los estragos del alcohol mientras el Estado sesa tesorerico y esos estragos son tan vitales así en el orden moral de las naciones, como en la economía física, que no creo que haya quien se empeñe en defender y mantener la borcharrca del pueblo como fuente sana de la renta pública.

Se dirá que, en cuanto a la injusticia que resulta de la acaparrada provisión de dulce a la fábrica, cabría remediar en parte el mal con sólo que el Gobierno se abstuviera de hacer consumo y recibiera ese dulce a quien lo ofreciera más barato y de mejor calidad. Pero si hay en Costa Rica algún artículo exportable a las más rudas fluctuaciones con sólo que el Gobierno se abstuviera de hacer consumo y recibiera ese dulce a quien lo ofreciera más barato y de mejor calidad. Pero si hay en Costa Rica algún artículo exportable a las más rudas fluctuaciones con sólo que el Gobierno se abstuviera de hacer consumo y recibiera ese dulce a quien lo ofreciera más barato y de mejor calidad.

**NICOLAS OREAMUNO**

## Contrabando de aguardiente

(Por Telegrafo) Tilarán, 4.— Ayer viernes la dicha de ser visitados por el Resguardo comandado por nuestro estimado jefe el Culto Aprehendieron una garrafa de guato claudesiano a Miguel Rodríguez, el que fue detenido. Bien por la moralidad de esta población, y por sus labores recaban la inmensa gratitud de nosotros las autoridades.

## Aclaración importante

Para aclarar un error en el comentario que hace este importante diario en el número de hoy a la correspondencia publicada con el título "Contrabando de azúcar" se publica en esta "República" debido a que la población de Guabito de que alude no es de Costa Rica, sino panameña, y que se encuentra situada al otro lado del río Sixa. Pueden también estar seguros de que en territorio costarricense no se celebran reuniones públicas relacionadas con la campaña panameña. El Gobernador, M. F. Quesada

# AMORES TRAGICOS

## Un hombre se defiende disparando cuatro tiros de revólver al padre, colérico e intransigente, de la mujer que ama

eran las diez de la mañana. Habiendo terminado con la ingrata tarea de pensar a cuanto bien viviente comenricia fallar la noche anterior, el Agente Principal de Policía tomó su período de predilecto y púsose a leer.

La presencia en su despacho, de un mozo de pueblo, joven simpático, sacó a aquella autoridad de la abstracción en que permanecía.

—Se le ofrecía a usted, caballero...? preguntó el Agente al desconocido. El joven contestó: —Llevo relaciones amorosas con una chica de mi pueblo; el padre de ésta se opuso a esas relaciones y me amenaza con la muerte si me empiezo en seguir en las que voy... Yo no estoy dispuesto a ceder y temo un ataque por parte de aquel hombre. Amo a la joven causa de tantos sinsabores, pero, por demás está decir a usted que con preferencia amo, más aún, a mi propio pellejo, el que estoy desde luego dispuesto a defender a capa y espada.

El señor Agente, sin entrar en interioridades, dio al joven algunos consejos todos ellos muy sanos y saludables; reintegramente a la moralidad, invitó al joven en degrading amosita, lo conveniente para el obrar en el caso con prudencia, con calma y con tino, especialmente con mucha prudencia.

Esta escena se desarrolló en la mañana de ayer, en la Agencia de Policía de la ciudad de Alajuela.

Ayer, a las dos y cincuenta minutos de la tarde, la población de Río Sarapiquí fue alarmada por una descarga de tiros de revólver.

Los vecinos más próximos al teatro donde los acontecimientos se desarrollaron, pudieron apreciar en todos sus detalles esta escena.

Enfrente a la puerta de una casa, estocicamente parado a la orilla de calle, permaneció un joven que estupeñaba un revólver sin humear, y a distancia de unos cuantos metros, un hombre que no se menababa.

Uu crimen, reflexionaron todos. Segundos después el telégrafo comunicó la sensacional noticia a las autoridades principales de la provincia.

Un crimen...! dijeron éstas al recibir el despacho telegráfico y formados caballeros en otro santer jamejlos, partieron en seguida para el lugar del suceso.

## Un joven demente

### ha desaparecido en las montañas

Pois, 6 POR TELEGRAFO

Ha desaparecido de manera misteriosa, en las montañas de Vera Blanca, Nereo Herrera, vecino de aquí e hijo de una de las familias más afluadas de este lugar, don Pedro Herrera. Es el caso que el desaparecido marchó para Toro Amarillo hace 15 días con el fin de conocer, creen los familiares, el camino que de aquí conduce a aquel lugar, pasando por Vera Blanca, resolvió marchar por el sin contrar, naturalmente, con los serios peligros que para un viajero solo aque-

llas espesas selvas ofrecen. La primera noche pernoctó en una casa en Vera Blanca, en donde sus habitantes, generosamente le ofrecieron cuanto necesitó, pues ya sabían de quién era hijo, y salió, dice el dueño de aquella casa, a la mañana del día siguiente, que hasta ahora se haya vuelto a saber de él. Las familias ofrecen una buena gratificación al que de razón exacta del paradero o fin de Nereo Herrera, quien se puede reconocer por una de sus manifiestas proezas de memoria; es de regular tamaño, grueso, blanco, crespo y tiene dos dedos guilanes en el ojo izquierdo.

# AMORES TRAGICOS

## Un hombre se defiende disparando cuatro tiros de revólver al padre, colérico e intransigente, de la mujer que ama

eran las diez de la mañana. Habiendo terminado con la ingrata tarea de pensar a cuanto bien viviente comenricia fallar la noche anterior, el Agente Principal de Policía tomó su período de predilecto y púsose a leer.

La presencia en su despacho, de un mozo de pueblo, joven simpático, sacó a aquella autoridad de la abstracción en que permanecía.

—Se le ofrecía a usted, caballero...? preguntó el Agente al desconocido. El joven contestó: —Llevo relaciones amorosas con una chica de mi pueblo; el padre de ésta se opuso a esas relaciones y me amenaza con la muerte si me empiezo en seguir en las que voy... Yo no estoy dispuesto a ceder y temo un ataque por parte de aquel hombre. Amo a la joven causa de tantos sinsabores, pero, por demás está decir a usted que con preferencia amo, más aún, a mi propio pellejo, el que estoy desde luego dispuesto a defender a capa y espada.

El señor Agente, sin entrar en interioridades, dio al joven algunos consejos todos ellos muy sanos y saludables; reintegramente a la moralidad, invitó al joven en degrading amosita, lo conveniente para el obrar en el caso con prudencia, con calma y con tino, especialmente con mucha prudencia.

Esta escena se desarrolló en la mañana de ayer, en la Agencia de Policía de la ciudad de Alajuela.

Ayer, a las dos y cincuenta minutos de la tarde, la población de Río Sarapiquí fue alarmada por una descarga de tiros de revólver.

Los vecinos más próximos al teatro donde los acontecimientos se desarrollaron, pudieron apreciar en todos sus detalles esta escena.

Enfrente a la puerta de una casa, estocicamente parado a la orilla de calle, permaneció un joven que estupeñaba un revólver sin humear, y a distancia de unos cuantos metros, un hombre que no se menababa.

Uu crimen, reflexionaron todos. Segundos después el telégrafo comunicó la sensacional noticia a las autoridades principales de la provincia.

Un crimen...! dijeron éstas al recibir el despacho telegráfico y formados caballeros en otro santer jamejlos, partieron en seguida para el lugar del suceso.

## Un joven demente

### ha desaparecido en las montañas

Pois, 6 POR TELEGRAFO

Ha desaparecido de manera misteriosa, en las montañas de Vera Blanca, Nereo Herrera, vecino de aquí e hijo de una de las familias más afluadas de este lugar, don Pedro Herrera. Es el caso que el desaparecido marchó para Toro Amarillo hace 15 días con el fin de conocer, creen los familiares, el camino que de aquí conduce a aquel lugar, pasando por Vera Blanca, resolvió marchar por el sin contrar, naturalmente, con los serios peligros que para un viajero solo aque-

### TRASLADO

Se hace saber al publico que la Agencia Segunda Principal de Policía se ha trasladado a la calle 3a Sur, cincuenta vara al Sur del Teatro Nacional, frente a la Planta eléctrica del Mismo. San José, 2 de junio de 1916. El Agente Segundo Principal de Policía ALBERTO CARVAJAL

# Miércoles 7 - Teatro Variedades - Mayo-1916

La preciosa comedia en 3 partes titulada **Los juegos del amor y del azar** y el hermoso drama en tres partes titulado **AMOR Y PATRIOTISMO**

**BIENVENIDA** Reprise del drama de gran éxito en 5 partes.

**Amor de Principe** En esta semana, **ADVERTENCIA**

# Un hombre fue atravesado en el pecho con un chuzo y murió instantáneamente. El alcohol causa de la desmoralización de un pueblo

Principa el corresponsal en Nicoya—lugar donde se disarró el hecho que vamos a referir—lameándose del escándalo literario con que allí se celebraba y se vende el licor clandestino, causa principal de los frecuentes crímenes y hechos de sangre que en aquel cantón ocurren.

Acerca del particular e impulsado por tendencias sanas de orden moral social, el corresponsal en atinadas consideraciones acerca de la imperiosa necesidad que el Gobierno se preocupe de estas cosas, a fin de combatir, en lo que se pueda, el negocio ilícito de destilación y venta del licor clandestino en todos los pueblos del Guanacaste (nosotros agregamos: en todos los pueblos de la República) corre como agua, se consume en gran abundancia.

Contra el corresponsal: a no haber sido por el abuso de esa bebida clandestina, libre estuviera hoy este pueblo de la pésima impresión que ha causado en el ánimo de todos sus habitantes la comisión de un crimen de lo más terrible y repugnante.

En el barrio de Santa Ana, Amado Suárez dió muerte, con un chuzo, a José Rodolfo Cárdenas.

Yo no estoy bien enterado acerca de antecedentes, pero tengo entendido que, entre víctima y victimario, no existían recelos ni odios; que todo se debió a circunstancias del momento, un estúpido incidente provocado por locuras del alcohol; lo cierto del caso es que Cárdenas resultó atravesado, en el pecho, con un chuzo y que murió instantáneamente; el chuzo le entró a Cárdenas por el costado

## HORMOTONE

Nueva Preparación Opatológica  
BAJA PRESION SANGUINEA  
Infirme clínica de reputados facultades.  
1925.

Tunbridge Wells, Inglaterra.  
"Al final de septiembre de 1913 recibí el HORMOTONE a una señora neurasténica y que padecía frecuentes jaquecas, murmullos tendidos y presión sanguínea de solo 105. Na volvió a ver a esta enferma profesionalmente pero los otros días la encontré en la calle y me dijo que el HORMOTONE le había devuelto la vida, que no puede vivir sin él, y que tan pronto como dejó de tomarlo siente la diferencia. Como se ve el medicamento respondió a todas mis esperanzas."

Bournemouth, Inglaterra.  
"Hombre de 72 años, dice haber tenido una vida aventurera en la India y Nueva Zelandia. Cuando lo vié en enero de 1913 se quejaba de cistitis, dispepsia, incontinencia de orina y debilidad general. Un especialista dijo que no había dilatación de la próstata ni síntomas de tumor alguno. Se creyó que el estado del enfermo era debido a una alteración de la acción nerviosa. El paciente se había lastimado haciéndose varios años, la columna vertebral de resulta de la caída de un caballo.

"Comencé a tomar las tabletas de HORMOTONE, tres veces al día, el 21 de septiembre de 1913. La presión sanguínea en octubre 5, era 100; octubre 28, 120; noviembre 2, 130; noviembre 20, 145. En la actualidad el enfermo se encuentra completamente restablecido."

Mandamos una caja con muestras y libretos a quien remita en sello de correo cinco centavos oro Americano a la dirección de G. W. Carrick Co., 23.27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. 16 New York.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José: Hermann y Zedón.

EN ALAJUELA  
Se vende "La Preferida" el mejor negocio de café, cantina y billar, por no poder su dueño atenderlo personalmente.  
Se darán detalles en el mismo establecimiento.  
9218 26 mayo a. t. o.

# LIMON AL DIA

Junio 10.  
Por eso encontramos injuria la noticia publicada hace algunos días, en que se afirmó que este servicio suizo han enablado varias acusaciones, ya ante la Facultad de Dentistria, ya ante la Agencia Principal de Policía de aquí, referentes a que, ejercer de dentista sin estar facultado.

Las respectivas informaciones se han instruido, pero en ninguna ha habido sentencia, probablemente por falta de luz en ellas.

Es el caso que el joven aludido ha solicitado dos veces a la Directiva de la mencionada Facultad su incorporación en el catálogo respectivo, y después de los exámenes de ingreso en el gabinete que otro facultado aconsejar al aspirante que hiciera un curso de dentista y se encontrara en un curso de meses más de estudio, práctico y teórico, y por esto es que el suodicho joven sigue trayendo en el gabinete que otro facultado tiene aquí establecido y bajo la dirección de éste, aun cuando el director se encuentra la mayor parte del tiempo en Carago.

Y así va la cosa; pasando de caso en caso en el marj.

A propósito: parece q' a estas horas no se han cancelado algunas plimnias de meses muy pasados, por trabajos en ese salvamento.

CORRESPONSAL M

## Tabaco Iztepeque

E. A. ROBLES Y Co, avisan a su numerosa clientela que desde el jueves día 15 de los corrientes en adelante tendrán de nuevo existencia permanente del LEGITIMO TABACO IZTEPEQUE SALVADORENO.

Oficinas: en el PASAJE JIMENEZ  
9395—6 junio

## Almacén de Grãos

Para la venta tiene gran existencia de: MAIZ EXTRANJERO, JERO, SAL DEL PAIS, ARROZ EXTRANJERO y SACOS VACIOS PARA SAL.

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO  
APARTADO 614 8254 TELEFONO 198

# Atención Ponche Inglés Montenegro y Cia

únicos fabricantes del insuperable "PONCHE INGLÉS", en atención a que la enorme extensión de sus negocios les permiten grandes rebajas en los gastos de elaboración, ofrecen desde esta fecha y hasta nuevo aviso a sus numerosos favorecedores tan extraordinaria rebaja a razón de DIECISEIS COLONES la caja de doce botellas o de veinticuatro medias botellas. A este precio los detalladores podrán dar, a sus respectivos clientes a razón de UN COLON Y MEDIO botella y SETENTA Y CINCO CENTI MOS la media botella.

Na es preciso ningún esfuerzo para evitar las FALSIFICACIONES e IMITACIONES. Nuestro exquisito producto, debidamente patentado en este país, no tiene sabor de AGUARDIENTE Y DE CANELA, NI SE FERMENTA, NI CONTIENE SUBSTANCIAS COLORANTES, que son siempre TOXICAS, NI SE ESPESA COMO MAICENA, NI SE CUAJA CHORREANDO LA COPA. Entendiese con la Agencia exclusiva a cargo del señor

ALFRED SASSO R.  
Apartado 186. — SAN JOSE — Teléfono 121  
9129—14 mayo al 13 jun.

# COLEGIO EVANS

PARA VARONES INTERNOS Y EXTERNOS  
San José Costa Rica — 100 varones al Nivel del Parque Nacional  
Apartado 808 — Cable: "EVANS" — Teléfono 128  
Este Colegio tiene abierta su matrícula todo el año.  
Se enseña Inglés en todos los grados y años por ser este su idioma oficial.

HAY SECCIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Educación Moral la más intensa. Cultura Social la más exquisita. Desarrollo Físico el más completo. Amplia y Sólida instrucción de acuerdo con los Programas de las Escuelas y Colegios Oficiales. Edificio amplio y sólido, confortables; reúne inmejorables condiciones higiénicas. Rodado de patios que alisan de las otras construcciones.  
En el presente curso lectivo se están educando 112 niños bajo la dirección de competentes profesores. Se envía a solicitud el "Boletín de Información" para más pormenores.  
8428 E. M. EVANS, Director General.

# Una obra maestra digna de atención universal

De tal manera podemos calificar el caso drama ADVERTENCIA, que ha sido proyectado dos veces en la pantalla del Teatro de Variedades y que debería ser repetido, cuantas veces fuera posible a efecto de que todo el público josefino pudiera conocerlo y apañarlo con entusiasmo.

Es una película colossal, tanto por su argumento como por su desarrollo, de modo que la excelencia inimitable de su fondo y de su forma, permiten clasificarlo en la categoría de las obras de arte del teatro contemporáneo, de esta nueva forma teatral que el cinematógrafo ha logrado crear y que es una de las maravillas del siglo.

ADVERTENCIA es la historia viva de un hombre bueno, a quien la vida, el porvenir y la felicidad sonríen por donde quiera, pero que, de repente arrastrado por las pasiones, por las debilidades, compromete en un momento dado todo su haber moral, todo su bienestar, que el espectador ve jugar, como si dijéramos, una sola carta. La escena se desarrolla poco a poco, en alta ley moral, en un camino en el que el dramático que precede ha sembrado, que se desarrollan con libertad en sus palabras.

# HARINA FLECHA

AVISAMOS a nuestros favorecedores que TENE-MOS a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS SAN JOSE

Muebles a Crédito  
Ud. consigue los que necesite en mis grandes almacenes los cuales le doy con grandes facilidades de pago Abonos desde 0.50 semanales Avenida Central, Cuesta de Moras. Rotulo Eléctrico Jorge Morales B.

# ARGO

Acete refinado de maíz inmejorable para cocina y ensalada DE VENTA en los mejores establecimientos

Depósito General, A.T. HARRISON San José, Costa Rica. 9106

# TINTORERIA PERALTA

BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS BUEN TRABAJO — PRECIOS BAJOS CARLOS PERALTA OSORIO — VICENTE PERALTA FLORES 9115

HOTEL RESTAURANT EUROPA MAGNIFICO SALON DE VISITAS TELEFONO 327 APARTADO 72 SAN JOSE DE COSTA RICA Esquina de la Calle Central con la Avenida Primera Establecido con todo el confort apetecible; habitaciones modernas, higiénicas y bien ventiladas; cuartos para baño y vestuario con instalaciones modernas. COCINA FRANCESA, atendida por el mismo propietario, cuya mercedía fama hace que sea la más reputada del país. ESPACIOSO COMEDOR, gabinetes privados y lujoso salón para banquetes. SERVICIO A DOMICILIO Y A LA CARTA CARLOS VENTURA Proprietario. 7925

USTED COMPRE MUCHAS COSAS que le costarán el doble de lo que le costarían si usted mismo comprara al precio que ellos le cobran. HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE DIRECTA SU CARTA POSTAL A D. H. HOLMES CO. LTD. EN NEW ORLEANS ESTÁ EL SR. DON B. C. FITTS El señor FITTS que ha estudiado extensamente el comercio de exportación de la América Latina, atenderá personalmente todas las solicitudes y se ocupará de todo el despacho y de la recepción de este departamento y de la correspondencia a todos nuestros clientes. VENDEMOS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR Ud. nos paga lo que le costará al comerciante, de modo que Ud. economiza una suma considerable en cada compra. FIDANOS UD. TODO DATO HOY MISMO Y LE MOSTRAREMOS QUE NUESTRO SERVICIO LE SATISFACERÁ. VENTAS POR CORREO PARA COSTA RICA Y OTROS PAISES DE LA AMERICA LATINA NEW ORLEANS, LA E. U. DE A. Capital \$2,500,000.000 OFICIAL: PARIS No. 15 RUE AMBROISE THOMAS—LONDRES No. 6 DISTRICT LANE E. C. BERLIN No. 66 STRASSEN STRASBE FLORENCIA No. 91 VIA ORTELLO 2141

JU-VE-NOL JU-VE-NOL

# EL LIBRO ESPAÑOL DE MARIA V. DE LINES

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT Enciclopédico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICAR SE. DE LA A LA Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte etc. indispensable para quienes hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana. COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIEN COLONES, de los cuales se pagarán 10.00 al ordenar la obra, y 10.00 mensuales. Diríjase la correspondencia a María v. de Lines, San José. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cofres, firmas y uniformes

# LA INFORMACION

## English Section

Year 9th

San José Costa Rica Wednesday 7 th. June 1916

N. 3519

### Lord Kitchener was drowned on Monday night when British cruiser "Hampshire" was sunk

SPECIAL SERVICE BY CABLE

Dep. at New York, June 6 th. at 2.57 p. m. TO LA INFORMACION  
Rec. at, San José, June 6 th. at 4.20 p. m.

LORD KITCHENER, British Minister of War, was drowned last night with all his staff on board the cruiser "Hampshire". It is unknown if the catastrophe was caused by mine or a torpedo.--CORRESPONDENT.

### British Admiralty reports sinking of British cruiser "Hampshire" with Lord Kitchener and staff on board

EXCLUSIVE SERVICE

LONDON, June, 6 th.--Official. The Admiralty announces that the Commander-in-Chief of the Grand Fleet reports with deep regret that H. M. S. "Hampshire" en her way to Russia, with LORD KITCHENER and his Staff on board, was sunk by mine or perhaps torpedo, West of the Orkney Islands last night. Heavy seas were running and although all possible steps were taken to render prompt assistance, it is feared that there is little hope of there being any survivors.

## FIRST OFFICIAL INFORMATION OF THE BIG NAVAL BATTLE AT JUTLANDIA

BY CABLE TO THE BRITISH LEGATION AT PANAMA

#### ASSOCIATED PRESS' NEWS OF THE BATTLE.

LONDON, 5th. — The Associated Press London telegram published in New York on 4th June gives an account of the battle of the North Sea. It says: "Associated Press given a description of the battle by a high official of the Admiralty who had access to all official reports. He said it would have been possible to have anticipated the German account of the battle circulated by wireless, but the Admiralty have no details until Admiral Jellicoe reached port, and therefore frankly issued the information in its possession. The Associated Press is informed that future detail will have even more heartening effect than the new given out today."

BRITISH ADMIRALTY GIVE OUT ITS INFORMATION.

Admiralty officials have the following: "We can only say that we were looking for a fight when the Fleet went out the stories that it was decyded by the Germans is the sheepest non sense in a word, we engaged the entire German High Sea Fleet, interrupted their plan and drove them back into their harbors; in doing this we sustained heavy losses with the expected result of forcing the enemy to abandon his plans and seek refuge after we had given him battle in his own waters and near his coast."

#### BRITISH BATTLE FLEET IS READY FOR ACTION.

The brunt of the battle was borne by the Battle Cruiser Fleet and with one exception our Battle Fleet is ready for action. It must be admitted that we had exceptionally bad luck with our battle cruisers but the loss of these three great ships

does not at all cripple our gun-control of the sea. The great battle had four phases. The first opening at 3.15 p. m. when our Battle cruisers at the range of six miles joined action with the German Battle cruisers. Shortly afterwards the second phase began with the arrival of the battleships on both sides the Germans arrived first, but before their arrival our three battle cruisers had been blown up, supposedly as the result of gun-fire, but there is a possibility that they were torpedoed. Some might criticize such close range fighting by Battle cruisers as bad tactics but our Fleet following the traditions of the Navy went out to engage the enemy on account of weather conditions however it could only engage at short range.

#### GERMAN DREADNOUGHTS FLEW TOWARD THEIR BASSES

The 3rd phase of the battle was the engagement of the Battle ships, which was never more than partial this phase included a running fought as the German Dreadnoughts fled towards their bases. All the big ship fighting was over by 9.15 p. m. then came one of the most weird features of the battle as the German destroyers made attack after attack on our big ships like infantry following artillery preparation but these onslaughts were singularly futile, no single torpedo was launched by them getting home. With morning these attacks ended and the battle ground was scoured by Admiral Jellicoe's Fleet which reported not a single enemy ship in sight.

#### SOME OF THE INTERESTING INCIDENTS OF THE GREAT BATTLE

Until Admiral Jellicoe com-

plete report is received we can only give fragmentary incidents of the great battle, amongst these was the torpedoing of the great Battleship Marlborough which is now safely in harbour she must have struck a veritable hornet's nest of submarines as, by skilfully manoeuvring she avoided three before she was finally hit.

#### GERMAN BATTLE CRUISER BLEW UP AND BROKE IN TWO

Early in the engagement, according to Admiral Beatty report, a German battle cruiser hotly engaged blew up and broke in two, and the same officers of the Fleet also report passing and closely engaging another German battle cruiser which was left behind while the British pursued the Germans and when they returned this vessel was missing, and from her perilous plight she must now be at the bottom of the sea. This accounts for two enemy battle cruisers apart from those ships for whose loss we have the admission of the Germans.

#### ZEPPELINS DID NOT PLAY PART ATTRIBUTED TO THEM

The Admiralty has reports of the sinking of four German light cruisers, and the Germans have acknowledged the loss of six destroyers. There is good hope that the German losses were even greater but we do not intend to make any estimate until we have the complete official reports from our Commanders, who will not report the loss of antagonists without definite evidence.

The Zeppelins did not play the part attributed to them; only one appeared, and remained in action for a very brief time retiring under heavy fire

and evidently badly damaged. The weather conditions were such that it is doubtful whether any air-craft would have been of much service. The enemy sprang no surprises on us; nothing was seen of any seven-inch guns and no trawlers were used which were not already known in naval warfare.

#### WEATHER CONDITION WERE HARD AND INTERFERED TO GREAT EXTENT

The weather conditions were the hardest bit of luck which our Fleet encountered as may be judged by the following paragraph in the official report "regret that the misty weather saved the enemy from more severe punishment".

#### LOSS OF PERSONNEL CAUSES PROFUND GRIEF, BUT IS NOT SERIOUS

From the standpoint of the actual strength of the Navy,

the loss of personnel, while great, is not serious, as we have plenty of men to replace those lost, but the death of so many gallant officers and men causes profound grief in the Service.

#### ADMIRAL HOOD HEROICALLY WENT DOWN WITH HIS FLAGSHIP

Admiral Hood went down with his Flagship, in the words of Admiral Beatty's report "leading his Division into action with the most inspiring courage".

#### BRITISH BATTLE FLEET IS INTACT

Our Battle Fleet is intact we have considerably more battle cruisers than the Germans; we hold the North Sea, and we have prevented the Germans from accomplishing a definite object.

### Carniceria El Capricho de A Colombari

day and Sunday all other kinds of meat, of fancy cuts.

Why are you constantly talking about the "good old Roast Beef" that you can secure same every Saturday, Wednesday and Sunday from me? Me best comes from the best cattle obtained from the "Coliblanco" ranch of Mr. Alberto González Soto, the "Aitiro" ranch of Mr. C. W. Wood mand and "Guayabo" ranch of Mr. Juan Gómez.

#### ROAST BEEF — ROAST BEEF TENDER, JUICY, TASTY, EVERY SATURDAY

J. R. ARGUELLO DE VARS  
ABOGADO Y NOTARIO  
Ha abierto su despacho en la ciudad de Alajuela 9140

### Esteban Mario

MECANICO-ELECTRICISTA  
Se hace cargo de la Reparación e Instalación de Dinamos, Electro-Motores de corriente alterna y directa, Telefonos de uso privado, de costa y larga distancia; Cuadros Indicadores, Timbres, Luz, Compromision de Para-Rayos y todo lo concerniente al Ramo de Electricidad.  
San José de Costa Rica. 8153  
SE RECIBEN ORDENES EN ESTAS OFICINAS

### UNITED FRUIT COMPANY

SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO  
PARA NUEVA YORK  
Los buques y remolcadores vapores PARTONER, TENARDON, CALANARES y METAPAR HERRERA a LINDO procedentes de NEW YORK, via LA HABANA, COLON y PUERTO RICO, para PROCEDES en LA HABANA y salidos para NEW YORK, con escala en COLON y HABANA, los dias 10 y 11 de Mayo. Servicio de pasajeros a la carta. Servicio de pasajeros y carga. Temporales, HERRERA carta para Europa, via NEW YORK.  
PARA NUEVA ORLEANS  
Los vapores HERRERA, PARISMITA y CARTAGO HERRERA a LINDO, procedentes de NEW ORLEANS, via COLON los dias 10 y 11 de Mayo, y salidos para NEW ORLEANS, con escala en BOCA DE TORO y COLON, los viernes de la tarde.  
Todos los vapores están provistos de secciones inalámbricas y tienen servicio de máquinas y chimeneas.  
Los vapores de primera clase para BOCA DE TORO y COLON, PANAMA, desde PANAMA hasta COLON el sábado americano en San José y en LINDO, cinco días consecutivos antes de embarcarse, a fin de obtener una considerable reducción en sus lugares durante dichos días.  
Los pasajeros para Estados Unidos, que no sean ciudadanos americanos deben proveer de un certificado de buena salud extendido por uno de los médicos de la Compañía en San José, CARTAGO o LINDO.  
CARGA para BOCA DE TORO y COLON, para los siguientes puertos europeos: Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, el Havre, Rotterdam y Amsterdam, a riesgo del dueño y sujeto a demoras en el Puerto York.  
Para más informes, reserba de camarotes, etc. dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José y LINDO, o a los Sub-Agentes de Base y Flete, American, en San José.  
Administrador General del Departamento de Comercio y Flete, American, S. M. CUTLER.

### Aguarrás

Acabamos de recibir gran cantidad de Aguarrás que vendemos a precios de ocasión.  
1 Lata de 5 Galones ..... C 11.50  
2 Latas de 5 Galones ..... " 22.00  
10 Latas de 5 Galones ..... " 110.00  
Para mayor cantidad precios especiales.  
TOMAS FERNANDEZ Hno.  
9259

### FARMACEUTICOS

Vendo la Botica Occidental situada frente a las bodegas del Foyocarral al Atlántico.  
Para precios y condiciones entendese con su propietario en Lima.  
C. KIRKPATRICK  
9236 30 mayo al 3 jun.

### --- AL SIGLO NUEVO ---

DEPARTAMENTO DE VIVEROS  
TODO INMEJORABLE COMO CALIDAD Y COMO PRECIO

Tiene siempre para el servicio de su clientela el servicio más completo que puede ofrecerse en Abarrotes tanto del país como extranjeros. Ofrece en Vinos y Licores cuanta clase, marca y gusto puede exigirse.  
Tiene la exclusiva de: Los cigarrillos GENER los mejores que se fuman hoy. La cerveza SCHLITZ la más pura. El cognac OTAR DUPUY inmejorable en su clase. La conocida Agua Mineral GENIER y las acreditadas harinas.  
"ARGENTINA" y "WATERLOO"  
A. HERRERO y CIA.

